

Tổng chủ biên: Vương Nghiêu Mỹ - Lý An

Biên dịch: Trương Văn Giới - Lê Khắc Kiều Lục

Giáo Trình Tiếng Trung Tăng Cường

预科汉语强化教程系列

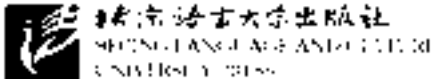
综合课本

Giáo Trình Tổng Hợp



Quyển
1 / 6

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



【预科汉语强化教程系列 综合课本 1】

【王尧美，李安】

【9787561954959】

版权所有 ©【2019】属于中国北京语言大学出版社

保留所有权利

【越南社会主义共和国】版权所有 ©【2022】属于【海河教育责任有限公司】

【越南语】版本签订与中国北京语言大学出版社

Giáo trình tiếng Trung tăng cường - Giáo trình tổng hợp 1

Tác giả: Vương Nghiêu Mỹ, Lý An

Bản quyền thuộc về Nhà xuất bản Đại học Ngôn ngữ Bắc Kinh, Trung Quốc năm 2019.

Tất cả quyền lợi được bảo vệ.

Ấn bản này được quyền xuất bản tại Việt Nam, theo hợp đồng chuyển nhượng bản quyền giữa Nhà xuất bản Đại học Ngôn ngữ Bắc Kinh, Trung Quốc và Công ty TNHH Giáo dục Hải Hà, Việt Nam năm 2022.

Bất kỳ phần nào trong xuất bản phẩm này đều không được phép sao chép, lưu giữ, đưa vào hệ thống truy cập hoặc sử dụng bất kỳ hình thức, phương tiện nào để truyền tải: điện tử, cơ học, ghi âm, sao chụp, thu hình, phát tán qua mạng, hoặc bằng bất cứ hình thức nào khác, nếu chưa được sự cho phép bằng văn bản của chủ bản quyền.

目录 MỤC LỤC

预备课 (一): Giới thiệu về tiếng Hán (1)

语音 Ngữ âm

1. 汉语语音基本知识 Kiến thức cơ bản về ngữ âm tiếng Hán
2. 声母 Thanh mẫu: b p m f d t n l
3. 韵母 Vận mẫu: a o e i u ü ai ei ao ou
4. 声调、轻声 Thanh điệu (dấu giọng), thanh nhẹ (khinh thanh)

汉字 Chữ Hán

1. 汉字基本知识 Kiến thức cơ bản về chữ Hán
2. 笔画 Nét chữ

1

预备课 (二): Giới thiệu về tiếng Hán (2)

语音 Ngữ âm

1. 声母 Thanh mẫu: g k h
2. 韵母 Vận mẫu: an ang en eng ong
3. 三声变调 Biến điệu của thanh 3
4. “一”的变调 Biến điệu của “一”(yī)
5. “不”的变调 Biến điệu của “不”(bù)

汉字 Chữ Hán

1. 汉字的起源 Nguồn gốc của chữ Hán
2. 汉字书写顺序 Thứ tự viết chữ Hán (bút thuận)

8

预备课 (三): Giới thiệu về tiếng Hán (3)

语音 Ngữ âm

1. 声母 Thanh mẫu: j q x
2. 韵母 Vận mẫu: ia ie iao iou ian iang in ing
3. 韵母 Vận mẫu: üe ün ün iong
4. 隔音符号 Dấu cách âm

汉字 Chữ Hán

- 独体字与合体字
Chữ độc thể và chữ hợp thể

15

预备课 (四): Giới thiệu về tiếng Hán (4)

语音 Ngữ âm

1. 声母 Thanh mẫu: z c s zh ch sh r
2. 韵母 Vận mẫu: ua uo uai uei uan uen uang ueng
3. 韵母 er 和儿化 Vận mẫu “er” và đọc cuốn lưỡi

汉字 Chữ Hán

- 部首 Bộ thủ

23

第一课 你好
Bài 1 Xin chào

31

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 汉语的语序 Trật tự từ ngữ trong tiếng Hán 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 什么、哪 “是”字句 Câu chữ “是” 	<ol style="list-style-type: none"> 副词 Phó từ: 不 助词“吗”及是非疑问句 Trợ từ “吗” và câu hỏi đúng sai 助词 Trợ từ: 呢 (1)
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 你叫什么名字? 你是哪国人? 你是学生吗? 	<ol style="list-style-type: none"> 我不是学生, 我是老师。 请问, 您贵姓? 我姓王。你呢?

第二课 这是你的手机吗
Bài 2 Đây là điện thoại của bạn à?

47

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 结构助词 Trợ từ kết cấu: 的 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 谁 副词 Phó từ: 也 	<ol style="list-style-type: none"> 副词 Phó từ: 都 (1) 形容词谓语句 Câu vị ngữ tính từ
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 这是你的手机吗? 我喜欢黑色的手机。 那是谁的手机? 我也不知道。 这些都是你的书吗? 汉语课本不难。 	

第三课 你家有几口人
Bài 3 Nhà bạn có mấy người?

64

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 表示所属的“有”字句 Câu chữ “有” biểu thị sở hữu 汉语数字表达法 Cách biểu đạt chữ số trong tiếng Hán 量词 Lượng từ 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 几 	<ol style="list-style-type: none"> 数量词 Số lượng từ: 一下 语气助词 Trợ từ ngữ khí: 吧 (1) 副词 Phó từ: 真
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 你家有几口人? 他是你弟弟吧? 我有一个弟弟、一个妹妹。 我介绍一下, 这是米雪。 这是你儿子吧? 真可爱! 	

第四课 电影开始了吗
Bài 4 Phim đã bắt đầu chưa?

81

<p>语言点 Điểm ngôn ngữ</p>	<p>课文一 Bài khóa 1</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 助词 Trợ từ: 了 (1) 2. 副词 Phó từ: 还 (1) 3. 时间的表达 (1) Biểu đạt thời gian (1) 4. 连词 Liên từ: 和 	<p>课文二 Bài khóa 2</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 时间的表达 (2) Biểu đạt thời gian (2) 2. 副词 Phó từ: 不 / 没 3. 能愿动词 Động từ năng nguyện: 想
	<p>核心句 Câu quan trọng</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 你睡觉了吗? 2. 我三点四十分下课。 3. 明天下午我和我朋友去看电影。 4. 电影还没开始。 5. 你们想喝咖啡吗? 	

单元复习 (一) (第 1—4 课)
Bài ôn tập (1) (Bài 1-4)

99

汉字复习 Ôn tập chữ Hán
 词语复习 Ôn tập từ ngữ

第五课 办公楼在哪儿
Bài 5 Tòa nhà văn phòng ở đâu?

102

<p>语言点 Điểm ngôn ngữ</p>	<p>课文一 Bài khóa 1</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 动词 Động từ: 在 2. 方位名词 Danh từ phương vị 3. 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 哪儿 	<p>课文二 Bài khóa 2</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 语气助词 Trợ từ ngữ khí: 吧 (2) 2. 动词 Động từ: 离 3. 星期的表达 Cách biểu đạt các ngày trong tuần (thứ) 4. 介词 Giới từ: 在
	<p>核心句 Câu quan trọng</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 我在图书馆的南边。 2. 请问, 留学生宿舍楼在哪儿? 3. 你和马小军一起来我家玩儿吧。 4. (你家) 离学校远吗? 5. 我们星期天早上十点半去, 好吗? 	

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 表示存在的“有”字句 Câu chữ “有” biểu thị sự tồn tại 副词 Phó từ: 再 (1) 数量词 Số lượng từ: 一点儿 	<ol style="list-style-type: none"> “的”字短语 Ngữ chữ “的” 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 多少 钱的表达法 Cách biểu đạt tiền tệ 名词谓语句 Câu vị ngữ danh từ
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> (冰箱里) 还有一个苹果。 我们买 (一) 点儿水果吧。 再买两包牛奶。 苹果多少钱一斤? 一斤十六块九。 有便宜的吗? 	

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 名词 Danh từ: 时候 动词重叠 Sự lặp lại của động từ 助词 Trợ từ: 了 (2) 	<ol style="list-style-type: none"> 连词 Liên từ: 还是 离合词 Từ ly hợp 连词 Liên từ: 或者
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 我经常去图书馆学习。 我有的时候在房间写作业、看看电影, 有的时候和朋友一起去旅游。 (你去) 教室还是图书馆? 我办了一张卡。 我每天都锻炼, 跑跑步或者游游泳。 	

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 格式 Cấu trúc: 快……了 副词 Phó từ: 别 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 怎么样 	<ol style="list-style-type: none"> 叹词 Thán từ: 喂 正反疑问句 Câu hỏi chính phản
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 快十一点半了, 该吃饭了。 别做了, 今天去外面吃吧。 我们也去尝尝, 怎么样? 喂, 李白, 你中午有时间吗? 我和我爱人想去外面吃饭, 你去不去? 	

单元复习(二)(第5—8课)

Bài ôn tập (2) (Bài 5-8)

169

汉字复习 Ôn tập chữ Hán

词语复习 Ôn tập từ ngữ

第九课 今天的雨比昨天的大

Bài 9 Mưa hôm nay to hơn hôm qua

172

语言点 Điểm ngôn ngữ

课文一 Bài khóa 1

1. 格式 Cấu trúc: 太……了
2. 比较句(1) Câu so sánh (1)
3. 日期表示法(年、月、日) Cách biểu đạt ngày tháng (năm, tháng, ngày)

课文二 Bài khóa 2

1. 助词 Trợ từ: 了(3)
2. 副词 Phó từ: 更

核心句 Câu quan trọng

1. 外面的雨太大了!
2. 今天的雨比昨天的大。
3. 明天 2019 年 10 月 16 日, 星期三。
4. 昨天比今天冷一点儿。
5. 春天花开了, 树绿了, 风景很漂亮。

第十课 我想参加篮球队

Bài 10 Em muốn tham gia đội bóng rổ

190

语言点 Điểm ngôn ngữ

课文一 Bài khóa 1

1. 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 多
2. 时量补语 Bổ ngữ thời lượng

课文二 Bài khóa 2

1. 副词 Phó từ: 正在
2. 介词 Giới từ: 对
3. 承接关系复句 Câu phức quan hệ nối tiếp: 先……, 然后……

核心句 Câu quan trọng

1. 你今年多大?
2. 我打了十八年篮球了。
3. 老师正在找你呢。
4. 他对体育特别感兴趣。
5. 我先回家, 然后去体育馆。

第十一课 需要打针吗
Bài 11 Có cần chích thuốc không?

207

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 1. 能愿动词 Động từ năng nguyện: 要 (1) 2. 动量补语及动量词“次” Bổ ngữ động lượng và động lượng từ “次” 3. 形容词 Tính từ: 多 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 副词 Phó từ: 有点儿 2. 兼语句 (1) Câu kiêm ngữ(1) 3. 能愿动词 Động từ năng nguyện: 得
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 1. 这个药每天吃三次, 每次一包。 2. 还要注意什么? 3. 你要多喝水, 多休息, 多吃水果。 4. 我好一点儿了, 但是头还有点儿疼。 5. 医生叫我多休息。 	

第十二课 你是坐飞机来的吗
Bài 12 Bạn đi máy bay đến à?

224

语言点 Điểm ngôn ngữ	课文一 Bài khóa 1	课文二 Bài khóa 2
	<ol style="list-style-type: none"> 1. 结果补语 (1) Bổ ngữ kết quả (1) 2. 又……又…… Cấu trúc “又……又……” 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 强调句 Câu nhấn mạnh: 是……的 2. 疑问代词 Đại từ nghi vấn: 怎么 (1) 3. 副词 Phó từ: 就 (1)
核心句 Câu quan trọng	<ol style="list-style-type: none"> 1. 你们什么时候考完? 2. 飞机票有点儿贵。 3. 坐火车又便宜又舒服。 4. 你是坐飞机来的吗? 5. (坐火车) 四个小时就到了。 	

单元复习 (三) (第 9—12 课)
Bài ôn tập (3) (Bài 9-12)

241

汉字复习 Ôn tập chữ Hán
词语复习 Ôn tập từ ngữ

附录 Phụ lục

243

语法术语缩略形式一览表
生词表
课文翻译